

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng nhà kho Quán Ven Đường

# THÂN-CHUNG

XUẤT BẢN MỖI NGÀY

CẤU-NHIỆM:  
DIỄP-VĂN-KÝTÀU BÁO:  
Saigon Filippin và Espana  
Số 1096Chủ-bút:  
NGUYỄN-VĂN-BÁDEPOT LEGAL  
INDEPENDENCE  
N° 1096

## Mày lời trung-cáo cùng đóng-bảo về vụ xú ông Nguyễn-an-Ninh

Đến ngày thứ tư mồng tám tháng năm Ất-đi-làm đây, Tòa án để đem vụ Ngu-đi-an-Ninh ra xử. Ngày hôm đó là ngày thế nào? Cảnh-phù đối với ngày hôm đó là thế nào? Anh em chỉ em Nam-Việt chúng ta đối với ngày đó là thế nào? Mấy câu hỏi đó xin anh em trả lời ngay cho cựu-chánh-phù của chúng ta. Ngày hôm đó chúng ta sẽ thấy cái chí-tiết chánh-phù đối với đồng dân Nam-Việt ta, mà ngày hôm đó cũng là một dịp anh em chỉ em và bày cho thiên hạ biết rằng anh em chỉ em cũng biết nhau, biết trọng, biết thương, biết mến... .

Nhớ năm xưa ông Ngu-đi-an-Ninh, vì một cuộc đụng-thứ-để mà phải bị đưa lạy lầm thán, trong vòng tù tội. Lúc tòa đem ra xử, thì từ pán tòa án đều có giấy kêu bao bộc, có lính trang cảnh giữ, đường đi qua lại thật là nghiêm khắc, chỉ có người là bạn từ 15 tuổi được dự khán, ngoài ra đều bị xua đuổi tần lặc di cã.

Cuộc anh em cũng còn nhớ, như chúng tôi vậy. Chỉ vì một cuộc đụng-thứ-để mà chánh-phù phải dự phòng thế ấy.

Đến nay, chánh-phù vẫn là chánh-phù đó, mà Tòa án vẫn là Tòa án kia, đến Nguyễn-an-Ninh cũng là Nguyễn-an-Ninh như cũ. Ngày nay là khác, dù có sự biến đổi-vết của anh em el-đem, dùy có cái el-đem Ngu-đi-an-Ninh là khác, dù có sự biến đổi-vết của anh em el-đem, dùy có cái el-đem Ngu-đi-an-Ninh ngày nay anh em el-đem phải thế nào?

Như cù-u? Đòi mới-u?

TÀU BÁO:  
Saigon Filippin và Espana  
Số 1096Chủ-bút:  
NGUYỄN-VĂN-BÁ

## Cuộc tuyển-cử Nghị-viên thành-phố Saigon

Đến ngày 5-5-29, sau ông sau đây sẽ ra ứng-cử nghị-viên thành-phố Saigon.

1° Nguyễn văn Trị, tức Nguyễn dinh Trị, cựu tri huyện, quản lý hàng sửa xe Từ hữu.

2° Nguyễn văn Thom, nghị viễn phòng canh nông, ủy-viên Thành-phố Saigon.

3° Nguyễn văn Bá, cựu giáo sư trưởng Sư phạm Saigon, chủ bút báo Thân-Chung.

4° Nguyễn phu Huu, diễn chử và thực nghiệp gia.

5° Nguyễn văn Liêng, Thủ hiến số Thùy-xu-đong (tức gọi là số Ba-son), Quản-ly hội Lương-hưu công nhân số Thùy-xu-đong.

6° Trần quang Phú, thông-phán ty Hình-chánh.

## ĐƠN CHUYÊN HÀNG NGÀY

### Vừa đánh trống vừa ăn cơm

— Né, anh Tân-Việt, bàu này có nói thi nói ngay boong nghệ không? Đừng nói khúc mắt khó hiểu lắm, làm như bàu nói chuyện cụ Bùi to đâu..

— Nói khúc mắt mới hay, nhưng anh muốn nói ngay thi nói nỗi ngang cho nghe.

Anh có thấy ngày mới rồi đăng Lập-hiện họ rải cùng đường những gáy xanh xanh, đồ dở không?

— Không, mà những mèo giang đồ là giang gì nhỉ?

— Trên những miếng giấy ấy không biết họ sai tên Lê trung-Ngolia nào đó về một người là cầm một con dao nhọn xâm xâm bước tới, một người nữa cát đầu lén lút... .

— Bùi - quang - Chiêu phải không?

— Cái đầu lén lút, đì-chun không, mà cũng không mặc quần nón đang hất tay không ra cắn người tay kia lại. Họ nói đó là Bùi quang - Chiêu đang ngắn De Lachevillière.

— E, anh này nói bùi rồi! Bùi quang-Chiêu sao lại không mặc quần!

— Hoặc già là người vỗ ngu sao, cho anh dở thỉ tò bao. D. N. N. số 91 ra anh kiêm co, người mà họ bảo là B. q. Chi đó có mặc quần không?

Sau lung B. q. Ch. họ lai vể một người mang kíeng trắng, tay xách cái chuồng có tì-đang nhô dương cầm cay gáy, tay lai cầm con dò nhọn dòn-lèn. Họ bảo đó là Nguyễn dinh Trị xách Thân-Chung chực đám lén - cù Bùi mình.

— Anh nói gì kg vội! Khoa chung lén rồi đám người ta mà nói là đám lén à!

— Ày, ngu hạy không là tự họ chó không phải bùi, anh col mà oai.

— Ô hry, sao lại là vội kia! Bùi họ không điên, đại họ không dại, sao họ làm kỵ vạy?

— Không, họ không điên, không đe giай đâu. Họ quên đi mém moi về cái chán-tưởng họ ra đó!

Tôi cảm-chứng đám xung là lú-trong buồm, thương dân mà làm a quốc-sy a. Quốc-sy làm sao cho khám trong một bài ngòi nhô hép. Ngòi-viễn không đủ thô công tác với nhau, cũng là quyền hành el-đem được cao xa.

Tôi cùi xin thề quyết, bộ xác cùi, thi xác lâm phán kháng những đứa có ánh hường hai đứa thương-lai nước nhà mà bắt long-bao chúa quen lợi đồng-

đồng-bao nhút là hàng lao động, anh em cho rò con sám-đèn, dù thò mà chẳng chờ đèn áp bức của các nhà tù-bảo.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.

Tôi cảm-thinh như vậy, nên bắt thay bạn đồng song tôi, đều kí ướm-tối tên nhon-có bùi, tuy vẫn bay ác-giỏi, mà lòng mợt, dạ bai, tòng một bợn bao danh, lèp phe kết đồng, hó hào gáy gầm đồng-bao, hó hào một phen trong lu, cùi, cung phao dò mưu đeo lốt riêng cho họ.



POINSARD &amp; VEYRET

POINSARD &amp; VEYRET

# AROME MAGGI

## TIN TRONG NƯỚC

### NAM KY

#### SAIGON

##### Chà đánh Chà

Hôm chưa nhai rồi 8 giờ sớm mai một bợn Chà (Bengali) gác-dan tại sô Tạo-tắc, vì nói chia qua lại với nhau, mà thành ra đã rất dữ dội.

Tên Sovasani một con mèo mà dù quá muộn theo đánh tên Rigourati hoài, mấy người gác-dan kia thấy vậy can ra, nhưng Sovasani, một lão già dời đánh tên Rigurati không thè nha, cùi dâu đưa lưng ra chịu và áp dép lại, nhưng Rigourati mới cho Sovasani có một cây thi Sovasani đã ngã xuống đất, vì Rigourati dép trúng mảng tảng của Sovasani rất mạnh, rồi đó Rigourati cùi việc dép trên hông của Sovasani, Sovasani đưa tay lên đỡ, nhưng bị cây xuống rất mạnh nogn tay trỏ gãy lìa mảnh ráu cuộn cuộn. Thúy mà ghê! Mấy người bạn đồng nghiệp của Chà cũng lại can ra đe Sovasani đừng dại, nhưng mà Sovasani cũng còn làm dữ.

Một lát có em ruột của Rigourati lại, nghe nói Sovasani đánh anh mình, thì chạy lại toan đánh Sovasani. Bỗi rồi Sovasani và em của Rigourati dép với nhau một cái sau, may nhờ có anh em họ áp lại can ra, tay không thi cũng đỡ maul với nhau, lúc ấy lính tuần cần lại không có, nên hai đang đánh nhau đã thêm rồ, mạnh ai nấy về nghỉ.

Trung-Chanh

Nhảy xe điện chót nứa bể sọ  
Sớm mai chưa nhai lối bảy giờ, chuyến xe đén trong Gopachay ra vừa tới góc đường Pellerin và Bonnard, có một thằng nhỏ chàng 10 tuổi béo nhợt tròn, đứng nơi wagon sau, nhảy dại xuống. Trên xe chạy rất mạnh nên thằng nhỏ ấy và đầu vào cột đèn điện nắn dãy té. May có anh dân thợ công thấy vậy chạy lại đỡ lên đỡ đang. Một lát thằng nhỏ tỉnh lại thi có chủ chốt cái giày chuyển xe ấy đem xe kéo lại chờ thằng nhỏ vò nhau thương.

CHOLON

Lời cung mày ông chủ liệm hớt tóc tại Cholon

Trong bá bao công-nghé, nghề nào cũng vậy, thợ nhau chém, chém cũng nhau thợ, không thợ lấy ai làm chém, không chém có chỗ đâu làm chém.

Muôn cho thợ với chủ nương nhau mà làm thành công việc, thi chủ phải nghiệm xét công thợ, thợ phải hết lòng vì chủ, 2 đảng đều giữ tròn phận sự, thi công việc sao không thành.

Ké làm chém rá điệu lệ cho công, định ngày giờ vừa phải.

Tôi thường xết col, thi nghề nào cũng có ngày nghỉ, chờ nhau nhẽ hót tóc này chàng có nghệ buồi nát bết, thi làm sao người thợ khi có chuyện riêng? Còn nói chí tôi, có làm hoặc chàng có giờ nào nghỉ ngơi, có phải là chủ tiệm vì sao ham lợi mà ép chờ minh chàng?

Tôi xin nói, nếu như mày anh thợ đều một lóng một dạ, bèn nhau xin mày ông chủ tiệm cho ngày nghỉ, và sao đổi giờ làm việc lại, thi khi đó mày ông mới tính làm sao?

Tôi cũng chỉ tiệm hớt tóc tại Cholon, vì thấy anh em đồng nghiệp chúng ta cứ bỏ qua mày đều nói trê, đây, là: cho nghề này phải mệt mỏi, nên xin nhẽ lại và xin mày ông có chí để họ, ý từ chí quí hơn, xin khà lò bày cho anh em đồng nghiệp ta ro, ro chúng ta sẽ nghiêm lại mà lập lời nói chung, từ nỗi theo dò mà làm cho nghề này, trừ nén và vang lời mời qui cho nhau.

H. D. Cholon

#### MYTHO

##### Mặt hám sao dè yên?

Bữa chiều ngày 27 April 1929

lúc chia giờ. Tại chợ Giữa có xảy ra một vụ, làm cho náo cả và người trong chợ, trong lúc đèn hòm. Hồi ra thi tại nhà thầy giáo Tân dạy tại trường chợ Giữa, có chứa một sòng để cung trọng. Xưa nay nhà thầy cũng có thời có bạc thươn, nay từ sác, chép ô, dè, v.v... mà cảng hiệu sao sở tuân cảnh được để yên nay vẫn không. Không hiểu sao sòng đê hòm buồi nó, thầy giáo Tân có chuyện chi tiết mìn với anh cai dòn, cho nên trong lúc giữa sòng, thầy ta ứ ngoài di vò dòn cửa cái râm, la lòn lên A lè dép, chửi ô. Trong lúc chửi tôi chỉ thấy hét chửi có một mình anh cai Trù nà thôi. Vì tôi nghe rõ nay vẫn Trù mày coi tau. Tao sẽ làm cho mày yên, mày phải biết tau là thầy giáo Tân dạy. Thầy ta chửi biết bao nhiêu là lời thô tiếng tục. Miệng thì là ô. Tay thi cầm bài liên cùng lợ. Trong ra không còn có gì là thê thố, gi là tư cách của một thầy giáo nữa hết.

Đầu hôm, 9 giờ, trống cẩm dòn, 2 bên phố đều ngổ, mà xảy ra một việc làm mất sự yên tĩnh như vậy, mà chẳng hiểu, sao sở tuân cảnh ở Cty giữa đê hòng yên quâ.

Không lè một thầy giáo làng như vậy mà sở tuân cảnh kiên cùi gi mà không bắt. Hay là sở tuân cảnh có ý gì riêng?

Người ta cũng có nói nhiều lão rằng, trường đê bạc ống chợ giữa ngày nay thành hòm hầm, và nhô thay đổi xep hòm và mây cát linh đòn, biết đều lầm.

Người cầm quyền mới nghĩ sao?

#### DÂN-NAM

#### CAILAY

##### Quan chém quan với cuộc hét bét

Ngày 13-14-15 tháng 3 An-nam, chém Bưu-Long ở tại làng Hưng-Long (Cailay) có thiết lập một cuộc làm cùi dứt gãy cùi

đến dien nán dãy tê. May có anh dân thợ công thấy vậy chạy lại đỡ lên đỡ đang. Một lát thằng nhỏ tỉnh lại thi có chủ chốt cái giày chuyển xe ấy đem xe kéo lại chờ thằng nhỏ vò nhau thương.

CHOLON

Lời cung mày ông chủ liệm hớt tóc tại Cholon

Trong bá bao công-nghé, nghề nào cũng vậy, thợ nhau chém, chém cũng nhau thợ, không thợ lấy ai làm chém, không chém có chỗ đâu làm chém.

Muôn cho thợ với chủ nương nhau mà làm thành công việc, thi chủ phải nghiệm xét công thợ, thợ phải hết lòng vì chủ, 2 đảng đều giữ tròn phận sự, thi công việc sao không thành.

Ké làm chém rá điệu lệ cho công, định ngày giờ vừa phải.

Tôi thường xết col, thi nghề nào cũng có ngày nghỉ, chờ nhau nhẽ hót tóc này chàng có nghệ buồi nát bết, thi làm sao người thợ khi có chuyện riêng? Còn nói chí tôi, có làm hoặc chàng có giờ nào nghỉ ngơi, có phải là chủ tiệm vì sao ham lợi mà ép chờ minh chàng?

Tôi cũng chỉ tiệm hớt tóc tại Cholon, vì thấy anh em đồng nghiệp chúng ta cứ bỏ qua mày đều nói trê, đây, là: cho nghề này phải mệt mỏi, nên xin nhẽ lại và xin mày ông có chí để họ, ý từ chí quí hơn, xin khà lò bày cho anh em đồng nghiệp ta ro, ro chúng ta sẽ nghiêm lại mà lập lời nói chung, từ nỗi theo dò mà làm cho nghề này, trừ nén và vang lời mời qui cho nhau.

H. D. Cholon

#### CỦA ANNAR LÀM RA

Bản tiệm chuyên làm vòng hòng (coronne) và da xuất-sản được nhiều nên may có thể tinh vàu rất hòm pán nứa các nút khác.

Và kính cầu để dùng hàng dâng có mìa giun giúp cho người mìn, thi bản tiệm rất hòm thăm ta.

Gia từ 4. \$00 sáp lên 100 \$. \$00 giá riêng cho các bài luong-hòu.

Bản sa, bún le tai :

LA TORTUE

Phan-thúc-Trác

16 Rue Sabourain — Saigon.

SOC TRANG

Một đều nên cho chư giáo viên thân quê rõ biết

Thường thường các giáo viên thân quê còn được đổi từ làng này sang làng khác, thi người

cái nghì của quan Chủ tinh

ra, lại còn có một lá trả riêng

của ngài cho đề trình iền hương

còn làng ấy mà day. Trong trả

day cho hương chức biết tên

ho thầy giáo cũng sẽ tên lương

và làng phải phát cho thầy

mùi tháng, lại cũng cho phép

xuất công như thầy tên số phi

đường cho thầy mỗi ngày b

dùng hạc nứa.

Thầy thê, phần nhiều thê

lòng luồng số bạc mà làng

phai cho mình con trinh trả,

đó là tiền chò chuyền đê dài

của mình, nên có kè cho nhiều

ngày đê dài lâm khai chẳng

dùng với sự thật đê lanh được

số bạc cho khâ. Song rõ euge

cũng chẳng dù vào đâu, vi

đường dầu xa là nào chỉ k

kết được bốn ngày là công, chờ nứa

có biêt rằng đó là tiền lô phi

cho một mình mà thôi, ngoài ra

chiếu theo lời nghị định của

quan Toàn-quyền Đông-pháp

đến ngày 31 Mai năm 1927, minh

còn được phép vào quan Cửu

tinh mà xin lanh một số lèn

phụ cấp về việc di cư của mình

nứa, (Indon.milé de changement de résidence).

Số tiền ấy chẳng huoc, cho

trước như tiền lô phi kia đâu,

nếu ta cần phải xin mới được.

Trong đơn xin phải nói rõ

phạm, đê cấp cùi mìn, có vý

chưa sành chép hòm

phiết tên lô phi, tuy là

để trả lòn: và các lô lòn

thanh toán lòn lòn





# BÁNH SƯA HIÊU JACOB

Nhiều thứ ngon nhứt hạng, như:  
Royal Afternoon Tea — Cream Crackers — Golden Puff — Creamy Chocolate, v.v.v.

Hàng Louis OGLIASTRO & Cie,  
Làm Đại-Lý bán trong Đông-Pháp.

## NGHIỆT PHỦ

LƯƠNG HỘM

Gia cho cái sóng khuyễn thành,

Làm cho đỗ quán xiêu đình như chơi!

Cái đỗ cũng có lè, ở trên đài một lùa tảo bạo được cầm đầu. Ngày có vật sah ra đê làm lung đê. Anh là người di gợp dẽo người ta mà anh lại ché tôi là người di cát và người ta sao? Hai đứa mình cũng như nhau, anh à; song tôi đây, thi có can đảm nói thiệt ra, chó anh đó thi lại già dỗi mà dấu diếm đi. Nhưng hai đứa ta đây thi thiệt vẫn cùng một mục đích là đem đời mà lợi dụng để mình được sung sướng, sang giàu. Đó, sự thiệt như vay dỗ, nếu anh thấy chờ nào sai thì cứ tự nhiên cái lại đó. Sở-phi nói những điều ghê gớm mà nói cứ thẳng thắn, liêng

(18) nói dã ổn lòn, miệng nói lại xinh xắn, khiến cho hai đảng khác nhau mà chính Lich-Bach là người không là lùng gi. Sở-phi nữa mà cũng phải lấy làm lạ. Lich-lang-Bach có phải thôa vây mà ghét dầu, y có sự gì ấy không dám làm, làm mà nguy ngập, là thứ làm theo mà y còn dám lợi dụng để mưu đê tu lợi thay! Nhưng mà ngày bấy giờ đó thi y đã gặp phải Sở-phi là người có gan ruột hơn, kịch liệt hơn mà có lè dáng sự hồn y nira! Trong óc y bấy giờ, y cần nặng nhẹ nhiều lắm, không biết rằng y sẽ bị hại hay được lợi vì cái người dân bá nó nhau, xinh đẹp mà vỗ lương tâm kia! Bấy giờ y mới biết rằ g việc gì di nữa thi Sở-phi cũng dám làm, y mới không bao giờ theo Sở-phi trên con đường ai ác đó nữa; Sở-phi có lè mà y chắc chắn làm được gi! Y nghĩ hối rằng bời này đã nói quá lời, bấy giờ cần phải cho Sở-phi biết rằng hai người chúng ta gần nhau được

vì béo tiền tài dã khác mà địa vị xã-hội lại càng xa; y liền nói rằng:

Sở-phi nàng ôi! nàng nói đây giờ đó thiệt có như vậy, song cái cách nàng nói thiệt là kỳ; vay cốt bê tóm tắt lại là: sự bất bình trong nhơn kiết không sao thay đổi được. Cố kề đại mà có người khỏe. Kê dù chí để cho người khỏe lợi dụng mà lại có con cảnh sát cung pháp luật giúp sức cho nữa. Nàng nói đây giờ do in nhà không đê y gi tới tòa ca-hi sát. Nàng phải giữ gìn mới được. Họ có quan hệ cho sự thành công của nàng lắm. Nếu nàng coi họ như đồ bô thi sao cũng có ngày mà bị với họ.

Sở-phi nàng nói cười lại mà rằng:

Cá nhà thi mặc vào lười, cá lòn thè lười mà đi. Tôi có sự gì đâu, ai tôi cũng không sợ mà ngày tôi đây tôi cũng không sợ. Chỉ có mình tôi có thể làm bối cho tôi được mà chắc anh cũng biết chứ; khi nào tôi nghe tôi chuyện đó.

— Phải, đó là bời này. Chờ trước đây nàng cũng có nhiều lúc nguy cấp. Như tôi có nghe nói 2 năm trước đây & Luân-lôn...

Sở-phi nghe nói về một bông sâm lái. Nàng cao mặt lại, liêng hồn diệu thuốc đương hủ mà tôi giang nói rằng:

— Lúc đó tôi ngu quá, tôi có ảnh. Mà một người dân bá có ảnh yêu một người dân ông, ường cũng ngu dân như người làn ông vậy.

— Nghe nói đâu là một tên kếp hủ mà!

— Pha, phách là một tên kếp hủ.

— Nghé nói nàng mê tên đó quá mà y lại di bô nàng theo một oai áo dạo hủ khác! Một bông sâm kiêm kê rả con nhũn đỏ xung tau nhỏ nàng mướn đầu ở Ông-la-mi rồi từ đó về sau không ai nghe nói lời con nhũn đó nữa, phải vậy không?

— Ủy chà, cái đó thi không thể nói được. May ông người Ý ấy họ sài tiền gồm lão. Thị-nhi đã ham dán hủ; lại hay sâm đâm vàng.... Nour y cũng có cái hay của y là đánh gươm

tất giòi báu súng sáu rất tai lính....

— Một người bảo hòn phái không?

— Nếu anh muốn chơi dứa náo thì Thị-nhi giúp anh được lắm.

— Vợ anh dám làm sao?

— Y bay hồn hét là y chắc chắn. Anh có muốn biết rõ thi biếu y thử cho coi!

Lich-lang-Bach mới kinh nghe nói tôi những chuyện đáng sợ như vậy thi bao giờ y cũng không hòng lòng.

— Thôi, tôi cảm ơn nàng! Đè nói chuyện vui mà nghe được đâm chua, ên đó vỏ huân lâm.

— Anh nói thử nhỉ! Anh thiệt cũng chỉ ở trong hang xúi người ta làm rồi giải miếng mà rằng: «Tôi không ăn thua trong chuyện đó». Anh nói tôi nghe thử anh có ăn thua với ayu quản Vano không?

Nói lời câu này thi thiệt Lich-lang-Bach không bằng lòng.

(Còn nữa)

## PATHÉ-ORIENT

10 Boulevard Charner

(Trước cửa kho Bạc Nhà nước)

SAIGON

## MAY HAT BONG

III-U

## CHUYÊN VUI

### CHO MAY DÚA NHỎ



— MAY MAY DƯỢC VÀNG VÀ ĐỘP ẨM CHỐNG  
— TRUYỀN CHÂM KHÔNG KHÓ KHĂN  
— TÌM RA TRẢO.

— May may... 100.000

— May may... 100.00